

NOTICE DE MONTAGE

T E N T E P L I A N T E

inter^ouge

FR Placer la structure métallique sur une surface plane. Avec l'aide d'une autre personne, déplier la structure à 75% de son extension complète.



1

EN Square metallic structure on a flat surface. With the help of another person, unfold the structure to 75% of its full extension.

FR Positionner la bâche de toit sur le haut de la structure métallique. Centrer le(s) faitage(s) de la bâche sur le(s) mât(s).

EN Place the roof covering on top of the metal structure. Center the roof ridge of the tarpaulin on the masts.



2

FR Ouvrir entièrement la structure. Pour cela, tenir les barres inférieures et tirer en reculant doucement jusqu'à ce que la structure métallique soit complètement tendue.

EN Fully open the structure. To do this, hold the lower bars and pull backwards gently until the metal structure is completely wide open.



3

FR Enclencher les goupilles dans leur emplacement. Pour régler la hauteur de la tente, tirer sur les anneaux reliés au bas des pieds de la tente et soulever les pieds. Répéter l'opération jusqu'à atteindre la hauteur désirée.

EN Switch the pins in their location. To adjust the height of the tent, pull the rings attached to the feet's bottom of the tent and lift the feet. Repeat until you reach the desired height.



4

FR Pour une tente pliante 5x5 :

Lorsque vous déployez la structure, le mât central prendra place naturellement. Une fois la structure ouverte en quasi-totalité, placez-vous au centre de la structure et appuyez à la main sur le bouton presseur de la barre centrale tout en la remontant jusqu'à ce qu'elle se bloque en hauteur.

EN For a 5x5 folding tent :

When you open the structure, the central mast take place naturally. Once the structure is almost entirely open, position yourself at the center of the structure. Then you hand over the push button of the central bar upwards until it locks.

FR Fixer les sangles de tension sur les croisillons qui relient le côté de la structure au pied du mât. Ces sangles servent à tendre la toile.



EN Set the tensioning straps on cross-braces which connect the side of the structure at the foot of the mast. These straps are used to stretch the canvas.



5

FR Remonter chacun des 4 pieds escamotables à la hauteur désirée. S'assurer qu'ils soient bien enclenchés sur la même position.

EN Go back up all 4 retractable feet to the desired height. Make sure they are properly attach in the same position.



6

VOILÀ, LE MONTAGE DE VOTRE TENTE PLIANTE EST TERMINÉ!
THE ASSEMBLY OF YOUR FOLDING TENT IS FINISHED!

FR **ATTENTION :**

Il tiendra lieu de s'assurer à chaque nouvelle implantation que la Structure est lestée ou ancrée.

Un haubanage est obligatoire en toutes circonstances.

Après utilisation, il est recommandé de ne pas replier immédiatement les bâches, surtout si elles sont encore humides (pluie ou rosée). Laissez les bâches sécher au soleil avant de les replier et de les stocker.

EN **WARNING :**

At each sitting up, you have to ensure that the structure is weighted or anchored.

A guying is mandatory in all circumstances.

After use, it is recommended not to refold the tarpaulin immediately, especially if they are wet (rain or dew).

Leave the tarpaulin dry in the sun before you fold them and store them.

FR Enlever les goupilles en tirant sur les anneaux qui se trouvent aux pieds de la tente et baisser les pieds jusqu'à ce qu'ils soient à leur position la plus basse.

EN Remove clips by pulling on the rings that lie at the feet of the tent and down the legs until they are at their lowest position.



FR Une fois que les pieds sont baissés, remonter la bâche à partir des bords de la tente. Puis, tirer sur les anneaux afin de relâcher chaque coin de la structure. Une fois les coins relâchés, prendre un pied d'angle de la tente par personne puis pousser ce pied vers le centre. Les deux autres pieds suivront automatiquement.

EN Once the feet are lowered, go back up the tarpaulin from the edges of the tent. Then, pull the rings to release each corner of the structure. Once released, taking up a foot corner of the tent per person and push it up to the center. The other two feet automatically follow.



POUR UN STOCKAGE ET UN TRANSPORT FACILE, RANGER LA TENTE PLIANTE DANS SA HOUSSE DE TRANSPORT.
 FOR AN EASY STORAGE AND TRANSPORT, STORE THE FOLDING TENT IN ITS CARRYING BAG.

inter:uge
 Créateur de moments inoubliables

2 rue Gutenberg Z.I. Brézet 63100 Clermont-Ferrand
 Tél. : 04 73 74 04 05 Fax : 04 73 23 75 76
 www.one-tent.com